

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 11: Énergie et bâtiment

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

vocation de constituer une mémoire des projets non bâtis et d'institutionnaliser les dialogues entre théorie et pratique. Outre la **sia**, les membres fondateurs incluent la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU), la Ville de Zurich, la Principauté du Liechtenstein et la Canton de Bâle-Ville.

Joris Van Wezemael, directeur de la Fondation de recherche sur les concours

#### SITE INTERNET DU GROUPE DES INGÉNIEURS CIVILS EN FRANÇAIS

Depuis le début du mois d'avril de cette année, le site Internet du groupe professionnel des ingénieurs

civils (GPI) est disponible en français et en allemand.

La version française a profité de la révision complète du site. La structure de navigation est devenue sensiblement plus simple alors que les informations concernant les activités et les membres du GPI ont été actualisées.

La nouvelle mise en forme du site doit permettre d'améliorer la communication interne et externe. Dès maintenant, les invitations et procès-verbaux de toutes les séances du GPI sont consultables sur la partie du site réservée aux membres.

Le BGI se réjouit d'avance des visites que vous ferez de son nouveau site.

Claudia Schwalfenberg

#### SIA 281 – REGISTRE LÉS D'ÉTANCHÉITÉ

La commission SIA 281 « Lés d'étanchéité à base de bitume et bitume-polymère » publie deux fois par année une liste des lés d'étanchéité à base de bitume et bitume-polymère, pour lesquels, à la demande des fabricants concernés, un rapport de contrôle sur les examens entièrement réussis selon SIA 281 et SIA 281/1 est disponible. Le rapport de contrôle ne date pas de plus d'une année au moment de son intégration dans la liste. Celle-ci est disponible à partir du site <[www.sia.ch/forum/showthread.php?t=192](http://www.sia.ch/forum/showthread.php?t=192)>

(SIA)



IKEA Aubonne, Constr. mét. R. Morand SA

## Façades suspendues

pour une:

- meilleure isolation thermique
- protection solaire optimale
- isolation phonique améliorée
- excellente esthétique

**GLASTECH  
STEINMANN**

votre spécialiste verrière

GLASTECH Steinmann AG  
Bahnhofstrasse 272, 8623 Wetzikon  
Tel. 044/931.30.60, Fax -61  
[www.glastech.ch](http://www.glastech.ch), [info@glastech.ch](mailto:info@glastech.ch)

# Les chauffages à bois modernes sont propres!

En achetant aujourd'hui un chauffage à bois, vous n'atteignez de loin pas les valeurs limites concernant les particules fines! Est-ce que se chauffer à l'énergie respectueuse du climat vous laisse froid? Tél. 021 320 30 35 ou [www.energie-bois.ch](http://www.energie-bois.ch)

